

**Auswahlverfahren der Agentur Landesdomäne**

1 SachbearbeiterIn für den Bereich Marketing und Event- und Projektmanagement der Gärten von Schloss Trauttmansdorff in der 2. Kategorie des gesamtstaatlichen Kollektivvertrages für leitende Angestellte und Angestellte in der Landwirtschaft (Vollzeitstelle - 39 Wochenstunden)

und

1 SachbearbeiterIn für den Bereich Besuchermanagement, Kundenberatung und Führungsbuchungen in den Gärten von Schloss Trauttmansdorff in der 4. Kategorie des gesamtstaatlichen Kollektivvertrages für leitende Angestellte und Angestellte in der Landwirtschaft (Teilzeitstelle 24 Wochenstunden)

Sitzung der Prüfungskommission am 03.10.2017

Anwesend:  
Felice Egidio Squeo  
Alex Ploner  
Ulrike Walburga Raffl

Nach Prüfung der notwendigen Unterlagen wurden folgende Kandidaten zur schriftlichen Prüfung zugelassen:

Für das Auswahlverfahren für leitende Angestellte der 2. Kategorie:

**Anna Maria Pircher**  
**Judith Pollinger**

Für das Auswahlverfahren für leitende Angestellte der 4. Kategorie:

**Katharina Müller**

Die **schriftliche und mündliche Prüfung** findet am 23.10.2017 mit Beginn um 13 Uhr im Sitzungssaal der Gärten von Schloss Trauttmansdorff statt.

**Procedura selettiva dell' Agenzia Demanio provinciale**

1 collaboratore/collaboratrice marketing e gestione eventi e progetti nei Giardini di Castel Trauttmansdorff nella 2. categoria del contratto collettivo nazionale di lavoro per i quadri e gli impiegati agricoli (lavoro a tempo pieno - 39 ore settimanali)

e

1 collaboratore/collaboratrice per la gestione visitatori, assistenza visitatori e prenotazione guide nei Giardini di Castel Trauttmansdorff nella 4. categoria del contratto collettivo nazionale di lavoro per i quadri e gli impiegati agricoli (part time 24 ore settimanali)

Seduta della commissione d'esame del 03/10/2017

Presenti:  
Felice Egidio Squeo  
Alex Ploner  
Ulrike Walburga Raffl

Dopo aver controllato i documenti richiesti i seguenti candidati sono stati ammessi all'esame:

Per la procedura selettiva per impiegati della 2. categoria:

**Anna Maria Pircher**  
**Judith Pollinger**

Per la procedura selettiva per impiegati della 4. categoria:

**Katharina Müller**

**L'esame scritto e le prove orali** si terranno il 23.10.2017, ore 13.00 presso la sala riunione dell'edificio amministrativo dei Giardini di Castel Trauttmansdorff.



Die schriftliche Prüfung gilt als bestanden, wenn der Kandidat/die Kandidatin mindestens 50% der möglichen Punktezahl erreicht.  
Im Anschluss an die schriftliche Prüfung findet die mündliche Prüfung statt.

Die Veröffentlichung der Ergebnisse, mögliche Verschiebungen oder andere, das Auswahlverfahren betreffende Mitteilungen erfolgen über nachstehende Internetseite:  
Homepage der Agentur Landesdomäne Abschnitt „Transparente Verwaltung“  
<http://landesdomaene.provinz.bz.it/transparente-verwaltung/wettbewerbe.asp>

Für eventuelle Auskünfte können sich die Bewerberinnen und Bewerber über E-mail [agentur.landesdomaene@provinz.bz.it](mailto:agentur.landesdomaene@provinz.bz.it) oder Tel. 0471 41 48 71 an die Verwaltung wenden.

Bozen, 04.10.2017

**Die Prüfungskommission**

*Felice Egidio Squeo  
Alex Ploner  
Ulrike Walburga Raffl*

Chi supera il 50% del punteggio massimale viene ammesso all'esame orale.

La pubblicazione dei relativi risultati, eventuali rinvii o comunicazioni inerenti questa procedura avvengono mediante pubblicazione sul sito internet: Homepage dell' Agenzia Demanio provinciale, sezione "amministrazione trasparente"

<http://demanio.provincia.bz.it/amministrazione-trasparente/bandi-di-concorso.asp>

Per eventuali informazioni le candidate e i candidati potranno rivolgersi all'Amministrazione via E-mail [agenzia.demanioprovinciale@provincia.bz.it](mailto:agenzia.demanioprovinciale@provincia.bz.it) oppure tel. 0471 41 48 71

Bolzano, 04/10/2017

**La commissione d'esame:**

*Geom. Felice Egidio Squeo  
Alex Ploner  
Ulrike Walburga Raffl*



### Ergebnisprotokoll der schriftlichen Prüfung am 23.10.2017

Die Prüfung beginnt um 13.00 Uhr im Sitzungssaal der Gärten von Schloss Trauttmansdorff

Anwesende Kandidaten:

Für das Auswahlverfahren für leitende Angestellte der 2. Kategorie:

**Anna Maria Pircher  
Judith Pollinger**

Für das Auswahlverfahren für leitende Angestellte der 4. Kategorie:

**Katharina Müller**

Ende der schriftlichen Prüfung: 14.00 Uhr

Alle Kandidaten haben die erforderliche Mindestpunktzahl erreicht und werden zur mündlichen Prüfung zugelassen

### Punktezahl der Kandidaten – schriftliche Prüfung:

Anna Maria Pircher .....6/10.....Punkte

Judith Pollinger.....6/10.....Punkte

Katharina Müller.....10/10.....Punkte

### Protocollo dei risultati delle prove scritte al 23.10.2017

L'esame inizia alle ore 13.00 presso la sala riunione dei Giardini di Castel Trauttmansdorff.

Candidati presenti:

Per la procedura selettiva per impiegati della 2. categoria:

**Anna Maria Pircher  
Judith Pollinger**

Per la procedura selettiva per impiegati della 4. categoria:

**Katharina Müller**

Fine della prova scritta: ore 14.00

Tutti i candidati hanno raggiunto il punteggio minimo richiesto e vengono ammessi all'esame orale.

### Punteggio dei candidati – esame scritto:

Anna Maria Pircher .....6/10.....punti

Judith Pollinger.....6/10.....punti

Katharina Müller.....10/10.....punti


**Ergebnisprotokoll der mündlichen Prüfung am  
23.10.2017**

Katharina Müller: 14.45 Uhr

Anna Maria Pircher: 15.10 Uhr

Judith Pollinger: 16.50 Uhr

**Punktezahl der Kandidaten – mündliche  
Prüfung:**

Anna Maria Pircher .....7/10.....Punkte

Judith Pollinger.....8/10.....Punkte

Katharina Müller.....9/10.....Punkte

**Protocollo dei risultati delle prove scritte al  
23.10.2017**

Katharina Müller: ore 14.45

Anna Maria Pircher: ore 15.10

Judith Pollinger: ore 16.50

**Punteggio dei candidati – esame orale:**

Anna Maria Pircher .....7/10.....punti

Judith Pollinger.....8/10.....punti

Katharina Müller.....9/10.....punti

**Gesamtpunktezahl der Kandidaten:**
Für das Auswahlverfahren für leitende Angestellte  
der 2. Kategorie:**Anna Maria Pircher.....13/20.....Punkte****Judith Pollinger .....14/20.....Punkte**Für das Auswahlverfahren für leitende Angestellte  
der 4. Kategorie:**Katharina Müller.....19/20.....Punkte**
**Punteggio complessivo dei candidati:**
Per la procedura selettiva per impiegati impiegati  
della 2. categoria:**Anna Maria Pircher.....13/20.....punti****Judith Pollinger .....14/20.....punti**Per la procedura selettiva per impiegati della 4.  
categoria:**Katharina Müller.....19/20.....punti**

Meran, 23.10.2017

**Die Prüfungskommission**

*Felice Egidio Squeo  
Alex Ploner  
Ulrike Walburga Raffl*

**La commissione d'esame**

*Geom. Felice Egidio Squeo  
Alex Ploner  
Ulrike Walburga Raffl*